

Ανοιχτό Εικονογραφημένο Βιβλίο
από τη Ζάννα Μελά-Φλώρου



Open Illustrated Book
by Zanna Mela-Florou

En el **CASTILLO**
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou
y **Gatos** te
puedes encontrar



Serie:
Páginas Voladoras
Nº 9



Mela
FLOROU
ΖΑΝΝΑ

<http://www.openillustratedbook-mela-florou.net>

Copyright © 2018 Zanna Melá-Florou

ISBN: 978-618-5172-12-1



Páginas Voladoras

**Serie: © Páginas Voladoras
No 9**

**En el CASTILLO Fabuloso
de Zanna Melá-Florou
y Gatos te puedes encontrar**

**CD independiente con libro electrónico
en formato .PDF**



Otros libros de Zanna Melá-Florou

<http://www.openillustratedbook-mela-florou.net>

Blog: <http://openillustratedbook-mela-florou.blogspot.com>

En la Guarida del Oso (en español)

A- Edición impresa «Zanna Melá-Florou» 2002 (isbn 9609205801)

B- Edición electrónica «Zanna Melá-Florou, OpenIllustratedBook-mela-florou.net» 2009

Inside the Bear's Lair (en inglés)

A- Edición impresa «Zanna Melá-Florou» 2002 (isbn 960920581X)

B- Edición electrónica «Zanna Melá-Florou, OpenIllustratedBook-mela-florou.net» 2009

C- Edición electrónica «Smashwords» 2014 (isbn 9781311036315)

Im Nest des Bären (en alemán)

A- Edición impresa «Zanna Melá-Florou» 2002 (isbn 9609205836)

B- Edición electrónica «Zanna Melá-Florou, OpenIllustratedBook-mela-florou.net» 2009

Dans la Tanière de l' Ourse (en francés)

A- Edición impresa «Zanna Melá-Florou» 2002 (isbn 9609205828)

B- Edición electrónica «Zanna Melá-Florou, OpenIllustratedBook-mela-florou.net» 2009

A Knight of the Legion of Honour is here (en inglés)

A- Edición impresa & electrónica «Zanna Melá-Florou, OpenIllustratedBook-mela-florou.net» 2013 (isbn 9789609205870)

B- Edición electrónica «Smashwords» 2014 (isbn 9781310884122)

El gatito y el genio (libro separable, en español)

A- Edición impresa «Zanna Melá-Florou» 2018 (isbn 9786185172138)

B- Edición electrónica «Zanna Melá-Florou, OpenIllustratedBook-mela-florou.net» 2018 (isbn 9786185172145)

Ανοιχτό Εικονογραφημένο Βιβλίο
από τη Ζάννα Μελά-Φλώρου



Open Illustrated Book
by Zanna Mela-Florou



En el **CASTILLO**
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou
y **Gatos** te
puedes encontrar

Serie: **Voladoras**
© **Páginas No 9**



Mela
FLOROU
ZANNA

<http://www.Openillustratedbook-mela-florou.net>

Copyright © 2018 Zanna Melá-Florou

ISBN: 978-618-5172-12-1

Título principal:

**En el CASTILLO Fabuloso de Zanna Melá-Florou
y gatos te puedes encontrar**

Subtítulo: Libro Ilustrado Abierto

Nombre de la serie: © Páginas Voladoras

Número de la serie: 9

Páginas: 69.

CD independiente con libro electrónico en formato .PDF

Clase: de niño

Autora: Zanna Melá-Florou

Texto, Ilustración, fotos y montaje: Zanna Melá-Florou

Composición tipográfica y electrónica: Zanna Melá-Florou

**Traducción de griego: amablemente ofrecida de parte de
señora Maribel Chatzipazarlis**

Edición: Zanna Melá-Florou, Atenas, 2018

<https://www.OpenIllustratedbook-mela-florou.net>

<https://www.openillustratedbook-mela-florou-z.net>

Blog: <http://OpenIllustratedbook-mela-florou.blogspot.com>

Copyright: Zanna Melá-Florou

ISBN: 978-618-5172-12-1



Queda prohibida la publicación y la reproducción total o parcial de la presente obra así como la traducción o adaptación y explotación de la misma mediante cualquier tipo de reproducción de obra literaria o artística, conforma a las disposiciones de la Ley 2121/1993 y del Convenio Internacional de Berna-París, ratificada por la Ley 100/1975. Asimismo, queda prohibida la reproducción de la composición, maquetación, de la portada y, en general, de cualquier reproducción toda la presentación estética artística del libro, mediante fotocopia, métodos electrónicos o de cualquier otro tipo, conforme al artículo 51 de la Ley 2121/1993.

Ανοιχτό Εικονογραφημένο Βιβλίο
από τη Ζάννα Μελά-Φλώρου



Open Illustrated Book
by Zanna Mela-Florou

© *Páginas Voladoras*

Zanna Melá-Florou
autora del

CASTILLO Fabuloso

de la serie de sus libros

"Páginas Voladoras"

les da la bienvenida...





Zanna Melá-Florou
les da la bienvenida...



¡Hola, hola! Bienvenidos a mi morada. Me llaman Zanna, pero mi nombre de pila es Ioanna. Nací en Atenas. Me crié en una casa con un gran patio donde había un precioso mandarino. También teníamos gatitos, perritos... ¡Qué años aquellos!



Había también por el vecindario un gatito al que no se acercaba nadie. Era chiquitín, espabilado y le poníamos de comer... Cuando nos alejábamos se acercaba a la comida

y, luego, se marchaba. Siempre guardaba las distancias.

Me acuerdo una vez, recién llegados del campo, el gatito, por primera vez, se me



había acercado y se había quedado ronroneando entre mis pies. Me había llamado mucho la atención. Era la primera vez que me dejaba cogerlo en brazos, acariciarlo, hablarle. Y nada más. Eso fue todo.



¡Era su manera de darme la bienvenida!, ¡de mostrarme su amor!

El día siguiente transcurrió como los demás. ¡Sólo de lejos! Ya no hubo posibilidad de acercarse al gatito.

¡Cómo me acuerdo de aquel día tan peculiar, del día que me dio la

bienvenida aquel gatito!

Como si fuera ahora mismo, el estrecho pasillo con los adoquines del patio, la plumería repleta de flores que escondía un pozo y el gatito negro oscuro acercándose y enlazándose entre mis pies ¡sin dejarme siquiera dar un paso! Tal bienvenida no me la había dado nunca ningún animalito.





Zanna Melá-Florou
presenta el cuento de ella

El Gatito y el Genio

de la serie de sus libros
"Páginas Voladoras"



"El Gatito y el Genio"

de Zanna Melá-Florou



¡Hola! Soy un gatito chiquitín. Nací en el Castillo imaginario que se encuentra dentro de un barco gigantesco que parece una isla móvil.



A todos les hago gracia cuando me estoy refugiado en los brazos de mi mamá debajo del retrato de mi antepasado, el famoso gato con botas.



Solamente el **espectro** de la Torre es el que está molesto con todos. Lo despertamos y se vuelve loco. Entonces, es cuando hace cosas absurdas, locuras y ¡miles de tonterías! Hace detener los relojes y nos manda a todos a dormir. Sólo a mí, el pequeño Gatito, con rayas de tigre, no me afectan sus hechizos... Por eso merodeo por ahí fuera por mucho rato. Pero ahora regreso al gigantesco barco anclado que es como una isla móvil.

Me agarro y escalo por las gruesas cuerdas amarradas en el *extremo* del puerto.



Me estoy oliendo en seguida lo que está pasando en mi casa. No se mueve ni una mosca ¡tranquilidad total! Todos quietos como si estuvieran durmiendo, como estatuas.

Y, aquí está el espectro, el Genio, el mago alborotador, el mago de los magos, el que se escapó de una lámpara sellada que vino de Oriente y pone el barco patas arriba.

El **espíritu-liberado** se estira ahora para aliviarse todas las tensiones. Se

agranda y se hace enorme. Lo veo y me ve. Doy trompicones y reposo a sus pies, *me* siento enfermar de gravedad. El suelo se mueve violentamente con su tremenda voz:





Genio: Soy el rey de los magos. Consigo todo lo inalcanzable, porque tengo una fuerza inexplicable que me da alas y me permite volar. Mi fuerte corazón me da la bravura y la valentía de los trescientos guerreros de Leónidas. Poseo la astucia del zorro y la fuerza de un

mamut y por eso estoy preparado para todo. Pero, a ver, tú, animal, ¿por qué gimes de esa manera?

Gatito: Ay, Genio mío, dándome un paseo, me he comido una bolita de estricnina. Me despido de ti, me marcho de este mundo de los vivos.





Genio: O sea, ¡que te estás muriendo... je je! ¡Vaya, un sucio gato menos! ¿Qué pintas tú aquí? Eres un ser sin fama, sin importancia; ¿dónde está la grandeza de tu antepasado, el famoso Gato con Botas, que logró hablar con voz humana? Lo odiaron y aún se están mofando de él llamándole sinvergüenza, que no es digno de tal fama y que no deja de sorprenderme el sitio privilegiado que



ocupa **in-ju-sta-men-te** en los cuentos. Pero, aún si llevaras una capa roja, unas botas mágicas y sombrero e, incluso, si empuñaras una espada, nunca serías un gato famoso, sólo un descendiente irrelevante de un antepasado famoso. ¡**No hay** comparación!





No puedo derramar ni una lágrima. ¡Al infierno, gato des-cal-zo!

Gatito:

¡Oh, rey de los magos! ¡Me estoy muriendo y es una pena, porque pierdo el contacto con tu Majestad! ¡Ay... ay... ayyy!



Genio:

Gato, que tienes siete vidas, ése es el destino de los sin suerte. Volverás, ¡je je je!, allí, al basurero de donde te trajeron... allí te está esperando la bandada de gaviotas hambrientas.





Y, ¡qué sorpresa se van a llevar el grupo de “UN POCO”, los que van a buscar flejes o hierros usados para su reventa para conseguir un cacho de pan! ¡Hoy

se encontrarán también con un gato muerto! Dime, ¡oh, gato moribundo!: ¿cuál es tu último deseo, antes de que abandones tu séptima vida?



Gatito: Mi querido Genio, mi único deseo es conocer el punto débil de tus capacidades sobrenaturales.



¿Será tu talón como le pasaba a Aquiles? ¿O el pelo cortado como a Sansón? ¿O acaso la fuente de tu fuerza se pierde cuando no

pisas la tierra como le pasaba al gigante Anteo? Respeta el último deseo de un gatito moribundo. ¡Me despido de ti... uf, ay... ay de mí!



Genio: Bueno, gato, ya que te estás mu-

riendo puedo descubrirte mi defecto, pero mi punto débil no es mi talón, ni mi pelo cortado, ni siquiera cuando no piso la tierra.





Yo, sólo cuando me **empequeñezco** pierdo todos mis dones mágicos y me convier-

to en vulnerable, débil, fracasado, inferior... ¡je je je!, pero, ¡éste es un secreto sellado! ¡Nadie lo sabe, nadie puede oírlo ya... ja ja ja!

Gatito: ¡Ay... ayyy... ah!

Genio: No se mueve... mmm... parece, que se ha quedado seco el gato **des-calzo**. Ni siquiera me he enterado de sus últimas palabras tan bajito que hablaba y de forma tan incoherente...





¡No respira! Se ha marchado... Ha abandonado su séptima vida; así que ha perdido la oportunidad de ver de cerca mi majestuosidad, mi super-importancia. ¡Sí! ¡Mira, me hago pequeño en tu honor! Yo, pequeño y debilucho. ¿Quién? ¡Yo!. ¡El super-Genio!

Gatito: ¡Te he agarrado Genio!, ¡te voy a tragar de un bocado! Te debería llamar "Mate". ¡Ahora soy yo tu Jefe!





¡Quédate prisionero y desvalido en mi barriga como si estuvieras en una lámpara! ¡Je, je, je!

Genio: Sr. Gato, Jefe mío, ¡pronuncia un deseo y en seguida lo haré realidad! Ten piedad de mí, tú ¡un descendiente del gato con botas! Eres superior a él, lo admito. ¡Bravo, has podido engañar a un gran mago como yo! Te condecoro con la medalla de la persuasión.





Te mereces la copa del ganador. ¡Bravo! ¡Te concedo el título de Lord!

Gatito: ¡Quiero que traigas gatas sobre **páginas voladoras** al Castillo de Cuento! Si yo, ahora, soy un Lord, concederás a mi madre el título de Baronesa y a mi hermanito pequeño el de Duque...

¡No te sorprendas, Genio! ¡Nos merecemos tales títulos honoríficos! ¡Somos descendientes directos del gran hipnotizador, somos parientes del famoso Gato con Botas!





Genio: No te preocupes Jefe, que tus deseos serán realidad nada más liberarme y me dejes



salir de tu barriga, donde estoy muy incómodo sufriendo mucho... ¡Ay... o... a... Ayyy! (con una voz lastimosa y gruesa) ¡Ay... jooo... uf!



Gatito: (con voz jubilosa y fina) – ¡Uf, Genio! ¡Qué pereza tiene tu Jefe, el Lord Descalzo! Sus párpados le pesan vencidos por unas dulces ganas de dormir.



Mañana meditaré
sobre tu libertad; no
lloriquees más...
¡Cálmate ya! ¡Jrrrr...
jrrr!

Genio: (con una voz
lastimosa y gruesa)

¡Ya has dormido suficiente! Despierta ya, mi
buen Jefe, Lord Gato.

Sufro mucho encerrado
en tu barriga. Libérame,
que tengo que realizar un
importante deseo tuyo.

Lo que Tú desees.

¡Ordéname!



Gatito: (con voz jubilosa y
fina) Yo, el Vencedor, el Gato,
pido que cumplas no sólo
un deseo, ¡sino mil y un
deseos!



Estoy pensando... escribirlos primero... en **mil y una páginas voladoras**, y... y... y... y... hasta entonces... ¡je, je, je! hospédate en mi barriga, ¡ja, ja, ja! ya estoy escribiendo... escribo y borro, Genio...

Pasado mañana, o cualquier día, es probable que haya acabado... ¡Je, je, je! ¡Ja, ja, ja!



¡Qué bien lo está pasando tu Jefe... no te lo puedes ni imaginar! Hasta entonces,



piensa tú también, genio, todos los mejores deseos que te sepas, por si termino antes... ¡Estoy preparado para oírte!



Genio: Obedezco tus órdenes. Digo a todo que Sí, Lord Gato Descalzo. Lo que TÚ digas es para mí una orden. ¡Ay, ay, ay! (lloriquea).

Gatito: ¡Paciencia, Genio! ¡Adiós! ¡Adiós!





Zanna Melá-Florou
presenta los

Gatos

del **CASTILLO Fabuloso**

de la serie de sus libros
"Páginas Voladoras"









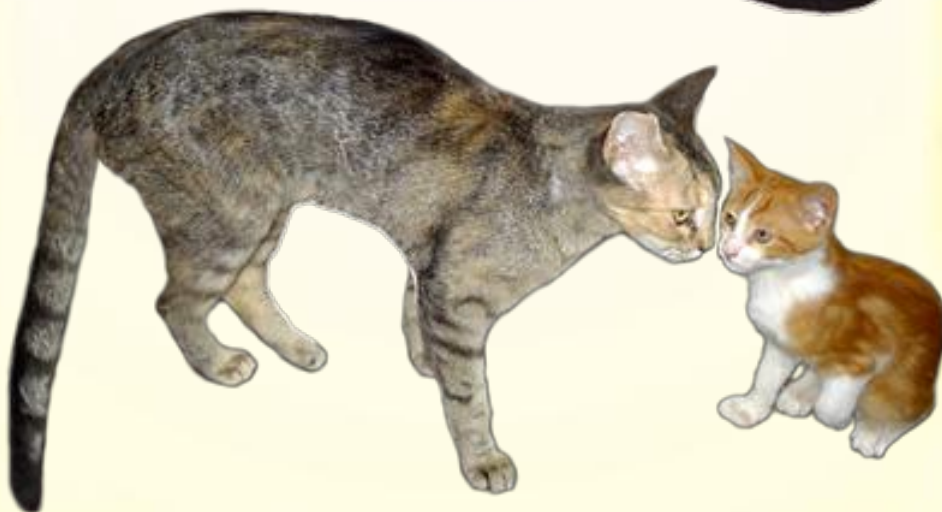






















Páginas Voladoras

Πορτογαλική έκδοση
της σειράς Μελά-Φλωρού



Open illustrated Book
by Zanna Melá-Florou



Serie:
© Páginas Voladoras

Melá-Florou
Zanna



Serie:
© Páginas Voladoras

En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou



Melá-Florou
Zanna



Páginas Voladoras

Serie:
© Páginas Voladoras



Meça Florou Zaverá



Ανοικτό βιβλίο εικονογράφησης με τίτλο «Κατά την Άνοιξη»



Open illustrated book by Anna Meça-Florou



Meça Florou Zaverá

Serie:
© Páginas Voladoras





En el **CASTILLO**
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou

Serie:
© Páginas Voladoras



Serie:
© Páginas Voladoras





Páginas Voladoras





Páginas Voladoras





Páginas Voladoras





Páginas Voladoras





En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou



Melá
Florou
Zanna



Serie:
© Páginas Voladoras



Serie:
© Páginas Voladoras



En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou



Melá
Florou
Zanna



Páginas Voladoras



Serie:
© Páginas Voladoras



En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou



Serie:
© Páginas Voladoras
En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou

















Serie:
© Páginas Voladoras

En el **CASTILLO**
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou



Mela Florou
Zanna



En el **CASTILLO**
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou



Mela Florou
Zanna



Serie:
© Páginas Voladoras



Serie:
© Páginas Voladoras

En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou



Serie:
© Páginas Voladoras

Mela Florou
Zanna



Mela Florou Zanna



Serie:
© Páginas Voladoras

En el CASTILLO

Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou



Mela Florou Zanna



Serie:
© Páginas Voladoras

En el CASTILLO

Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou





En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou

Serie:
© Páginas Voladoras



En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou

Serie:
© Páginas Voladoras



Serie:
© Páginas Voladoras



Serie:
© Páginas Voladoras



Mela Florou Zouva



En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou





Zanna Melá-Florou
ha presentado los

Gatos

del **CASTILLO Fabuloso**

de la serie de sus libros
"Páginas Voladoras"





Libros de la serie: © Πάγινες Βολαδoras
escrito y editado por Zanna Melá-Florou

<http://www.openillustratedbook-mela-florou.net>

Blog: <http://openillustratedbook-mela-florou.blogspot.com>

Serie: Πάγινες Βολαδoras, libro No 1

Ένας Ιππότης της Λεγεώνας της Τιμής είναι εδώ (en griego)

Edición impresa y electrónica ISBN: 978-960-92058-5-6

Serie: Πάγινες Βολαδoras, libro No 2

Η Ζάννα Μελά-Φλώρου διαβάζει το Βιβλίο της:

"Στη Φωλιά της Αρκούδας" (en griego)

Libro impreso y Video, ISBN: 978-960-92058-6-0

Serie: Πάγινες Βολαδoras, libro No 3

A Knight of the Legion of Honour is here (en inglés)

a) Edición impresa y electrónica ISBN: 978-960-92058-7-0

b) Libro electrónico publicado por Zanna Mela-Florou en

"Smashwords" con ISBN: 9781310884122

Serie: Πάγινες Βολαδoras, libro No 4

Ο Γατούλης και το Τζίνι (en griego)

a) Edición impresa con CD y DVD, ISBN: 978-618-5172-08-4

b) Edición electrónica (flash) en CD, ISBN: 978-960-92058-9-4

c) Edición electrónica (PDF) en CD, ISBN: 978-618-5172-00-8

Serie: Πάγινες Βολαδoras, libro No 5

Στο Παραμυθένιο Κάστρο της

Ζάννας Μελά-Φλώρου και γάτες συναντάς (en griego)

a) Edición impresa con CD y DVD, ISBN: 978-618-5172-07-7

b) Edición electrónica (flash) en CD, ISBN: 978-618-5172-06-0

c) Edición electrónica (PDF) en CD, ISBN: 978-618-5172-05-3



Serie: Páginas Voladoras, libro No 6

**Η Ζάννα Μελά-Φλώρου διαβάζει το παραμύθι της
«Ο Γατούλης και το Τζίνι» (en griego)**

- a) DVD, con archivo de Video-VOB, ISBN: 978-618-5172-02-2
- b) DVD, con archivo de Video-WMV, ISBN: 978-618-5172-01-5
- c) CD con archivo de Audio-MP3, ISBN: 978-960-92058-8-7

Serie: Páginas Voladoras, libro No 7

**Η Ζάννα Μελά-Φλώρου παρουσιάζει τις γάτες
του Παραμυθένιου Κάστρου (en griego)**

- a) DVD, con archivo de Video-VOB, ISBN: 978-618-5172-04-6
- b) DVD, con archivo de Video-WMV, ISBN: 978-618-5172-03-9

Serie: Páginas Voladoras, libro No 8

**Η Ζάννα Μελά-Φλώρου, συγγραφέας του Παραμυθένιου
Κάστρου, ζωγραφίζει και δημιουργεί. (en griego)**

- a) Edición impresa con DVD, ISBN: 978-618-5172-09-1
- b) Edición electrónica (PDF) en CD, ISBN: 978-618-5172-10-7

Serie: Páginas Voladoras, libro No 9

**En el Castillo Fabuloso de Zanna Melá-Florou
y gatos te puedes encontrar (en español)**

- a) Edición impresa con CD, ISBN: 978-618-5172-11-4
- b) Edición electrónica (PDF) en CD, ISBN: 978-618-5172-12-1

Serie: Páginas Voladoras, libro No 10

El gatito y el genio (en español)

- a) Edición impresa con CD, ISBN: 978-618-5172-13-8
- b) Edición electrónica (PDF) en CD, ISBN: 978-618-5172-14-5

Serie:
© Páginas Voladoras

Fin

En el CASTILLO
Fabuloso
de Zanna
Melá-Florou

Meca
P'opov
Zanna

История Занна
и Мелла-Флору

Сказка
и аудиосказка

**CD independiente con libro electrónico
en formato .PDF**

Ανοιχτό Εικονογραφημένο Βιβλίο
από τη Ζάννα Μελά-Φλώρου



Open Illustrated Book
by Zanna Mela-Florou

Serie: © Páginas Voladoras
No 9

En el CASTILLO Fabuloso
de Zanna Melá-Florou
y Gatos te puedes encontrar

Mela
Florou
ΖΑΝΝΑ



<http://www.Openillustratedbook-mela-florou.net>

Copyright © 2018 Zanna Melá-Florou

ISBN: 978-618-5172-12-1